

Zmluva č. 12/2023

o nájme nebytového priestoru, uzatvorenej podľa príslušných ustanovení zákona č.116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov v znení neskorších predpisov

Čl. I

Zmluvné strany

1. **Prenajíateľ:** Obec Kozárovce
Sídlo: Kozárovce 685, 935 22 Kozárovce
Zastúpený: Ing. Bystrík Ižold, starosta obce
IČO: 00307149
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko a.s.
IBAN: SK39 5600 0000 0071 0750 9001

d'alej ako „prenajíateľ“

2. **Nájomca:** ERIKA & MAREK s.r.o.
Sídlo: Z. Nejedlého 39/2872, 934 01 Levice
Zastúpený: Marek Šály, konateľ
IČO: 54207398
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa a.s.
IBAN: SK84 0900 0000 0051 8491 2428

d'alej ako „nájomca“

Nájom je viazaný len na zmluvné strany a je neprenosný na iné právnické alebo fyzické osoby.

Čl. II

Predmet nájmu

1. Prenajíateľ je vlastníkom priestoru – parcely č. 603/1 o výmere 798,00 m², vednej ako Ostatná plocha, zapísanej na LV č. 1, katastrálne územie Kozárovce. Prenajíateľ má predmetnú nehnuteľnosť vo vlastníctve a je oprávnený predmet nájmu prenajať nájomcovi.
2. Predmet nájmu je časť priestoru pod predajný stánok o výmere 10 m², definovaný v bode 1 Čl. II. tejto zmluvy.

Čl. III

Účel nájmu

1. Prenajatý verejný priestor sa prenajíma ako miesto pod predajný stánok. Prenajíateľ protokolárne odovzdá nájomcovi predmet nájmu na základe protokolu o odovzdaní a prevzatí predmetu nájmu.

Čl. IV **Nájomné a služby**

1. Nájomca sa zaväzuje platiť prenajímateľovi mesačné nájomné vo výške 25 € (slovom: dvadsaťpäť eur)

Výpočet nájomného:

prenajatá plocha priestoru – 10,00 m²

cena za priestor: 25,- € / mesiac,

300,-€ / rok.

2. Prenajímateľ si vyhradzuje právo zvýšiť nájomné v ročných lehotách od účinnosti zmluvy, o výšku rastu inflácie podľa oficiálnych údajov o inflácii publikovaných Národnou bankou Slovenska. Nájomca sa zaväzuje zaplatiť zvýšené nájomné na základe písomného oznámenia prenajímateľa.

3. V nájomnom nie sú zahrnuté náklady súvisiace s užívaním priestoru – vodné, stočné, dodávka el. energie, dodávka zemného plynu, resp. vykurovania a odvoz komunálneho odpadu. Uvedené náklady hradí nájomca priamo dodávateľom a obci Kozárovce na základe osobitého výmeru.

4. Nájomné je splatné mesačne najneskôr do posledného dňa predchádzajúceho kalendárneho mesiaca na číslo účtu prenajímateľa SK39 5600 0000 0071 0750 9001. Prvá platba bude zaplatená za mesiac december 2023 a to do 31.01.2024, pričom prenajímateľ sa zaväzuje odovzdať priestor nájomcovi do užívania najneskôr do 15.12.2023.

5. V prípade, že nájomca neuhradí nájomné v dohodnutej lehote, zaplatí prenajímateľovi od prvého dňa omeškania úrok z omeškania vo výške dvojnásobku diskontnej sadzby určenej Národnou bankou Slovenska, platnej k prvému dňu omeškania s plnením peňažného dlhu.

6. Nájomca sa zaväzuje uhrádzať úhrady podľa tejto zmluvy až do doby riadneho vrátenia prenajatého priestoru prenajímateľovi.

Čl. V **Doba nájmu**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to od 15.12.2023 do 31.12.2024.

2. Nájom zaniká obojstrannou písomnou dohodou.

3. Prenajímateľ môže písomne vypovedať zmluvu, ak :

a) nájomca užíva prenajatý priestor v rozpore s ustanoveniami tejto zmluvy, resp. nedodržiava ustanovenia tejto zmluvy,

b) nájomca viac ako 1 mesiac mešká s platením nájomného podľa čl. IV tejto zmluvy,

c) ak nájomca prenechá prenajatý priestor alebo jeho časť do podnájmu inému, bez písomného súhlasu prenajímateľa.

4. Nájomca môže písomne vypovedať zmluvu, ak :

a) stratí spôsobilosť prevádzkovať činnosť, na ktorú si priestor prenajal

- b) priestor sa stane bez zavinenia nájomcu nespôsobilý na dohodnuté užívanie, nepretržite po dobu dlhšiu ako 6 mesiacov.
- c) bez udania dôvodu.

5. Výpovedná lehota je obojstranne pri bode 3 a 4 a), b) jeden mesiac a pri bode 4 c) tri mesiace.

6. Výpovedná lehota začína plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede.

Čl. VI **Ďalšie ustanovenia**

1. Nájomca zodpovedá za dodržiavanie požiarnej ochrany v prenajatom priestore (prenajatých priestoroch), za jeho (ich) vybavenie požiarou technikou, za stav požiarnej prevencie, za spracovanie predpísanej požiarnej dokumentácie podľa Vyhlášky MV č. 121/2002 Z. z. a za vykonávanie preventívnych požiarnych prehliadok.

2. Nájomca zodpovedá za bezpečný výkon práce v prenajatom priestore a za bezpečné pracovné prostredie.

3. Nájomca je povinný pri likvidácii komunálneho odpadu riadiť sa zákonom č. 582/2004 Z.z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších predpisov, VZN obce Kozárovce o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady a VZN obce Kozárovce o nakladaní s komunálnymi odpadmi a drobnými stavebnými odpadmi, ako aj ďalšími príslušnými predpismi a normami.

4. Nájomca je povinný písomne oznámiť prenajímateľovi bez zbytočného odkladu potrebu nevyhnutných opráv.

5. Nájomca je povinný písomne oznámiť prenajímateľovi bezodkladne každé ohrozenie, poškodenie, zničenie predmetu nájmu.

6. Nájomca je povinný zabezpečiť na svoje náklady opravy súvisiace s užívaním prenajatého priestoru a bežnú údržbu, teda zabezpečiť úkony spojené s obvyklým udržiavaním prenajatého priestoru, ako je napr. upratovanie, maľovanie a pod. Pod bežnými opravami a údržbou sa rozumejú opravy, práce a údržby budovy s výnimkou rekonštrukcií a opráv vážnych systémových chýb.

7. Nájomca nesmie vykonávať stavebné úpravy ani iné podstatné zmeny v prenajatom priestore bez predchádzajúceho písomného súhlasu prenajímateľa. Ukončenie stavebných úprav, ktoré nájomca vykoná s povolením prenajímateľa, je povinný písomne oznámiť prenajímateľovi.

8. Nájomca zodpovedá za škody, ktoré vzniknú prenajímateľovi vinou nájomcu. Nájomca je povinný odstrániť na svoje náklady škody, ktoré spôsobil. Ak sa tak nestane, má prenajímateľ právo po predchádzajúcom písomnom upozornení nájomcu škody odstrániť a požadovať od nájomcu náhradu nákladov.

9. Pri skončení nájmu, je nájomca povinný vrátiť prenajatý priestor v stave v akom ho prevzal, s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie a úpravy vykonané so súhlasom prenajímateľa, najneskôr do 5 pracovných dní od skončenia nájmu.

10. Prenajímateľ poskytne bezodplatne pre zamestnancov nájomcu sociálne zariadenie v PFO Kozárovce, Kozárovce č.103.

Čl. VII Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť jej podpisom zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na internetovej stránke obce www.kozarovce.sk.


2. Zmluvné strany sa dohodli, že pokiaľ výslovne neuvádzajú v tejto zmluve inak, budú sa na ňu vzťahovať príslušné ustanovenia zákona č. 116/1990 Zb. v znení neskorších predpisov a ustanovenia Občianskeho zákonníka.

3. Zmluva sa vyhotovuje v štyroch (4) exemplároch, dva (2) sú určené pre prenajímateľa, dva (2) pre nájomcu.

4. Túto zmluvu možno meniť alebo dopĺňať výlučne formou číslovaných podpísaných dodatkov oboma zmluvnými stranami.

5. Zmluvné strany si zmluvu prečítali a s jej obsahom bez výhrad súhlasia, na znak čoho ju vlastnoručne podpísali.

V Kozárovciach, dňa 14.12.2023

prenajímateľ: 

nájomca:



4